

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 5200/2022	Vydanie:
		Strana 1/4

ZMLUVNÉ STRANY

1. Mesto Prešov

Zastúpené: Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a. s., pobočka Prešov
IBAN: SK05 1111 0000 0066 1991 1008
Číslo účtu: 6619911008/1111
IČO: 00327646
DIČ: 2021225679
(d ďalej len „poskytovateľ“)

2. Žiadateľ: **KOLOBEH ŽIVOTA, občianske združenie**

IČO: 42343356
Zastúpené: PhDr. J. P.
Sídlo: Prešov, T. 8717/3
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu: 4018957132/7500
IBAN: SK47 7500 0000 0040 1895 7132
(d ďalej len „žiadateľ“)

uzatvárajú v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s VZN mesta Prešov č. 17/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v znení VZN mesta Prešov č. 8/2017 (ďalej len „VZN mesta Prešov č. 17/2015“) a na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 807/2022 zo dňa 11.05.2022 túto Zmluvu o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti (ďalej len „zmluva“):

Článok 1 ÚČEL ZMLUVY

Účelom zmluvy je poskytnutie dotácie v zmysle VZN mesta Prešov č. 17/2015 na zabezpečenie činnosti, podujatia, aktivít alebo projektov zameraných výhradne na sociálnu pomoc, podporu zdravia a sociálneho kontaktu pre žiadateľa: **KOLOBEH ŽIVOTA, občianske združenie**, IČO: 42343356 pod názvom: **Dramaterapia, divadlo, víkendy a tábor "Kolobeh života"**, pre členov združenia v termíne **od 01.06.2022 do 15.12.2022**.

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 5200/2022	Vydanie:
		Strana 2/4

Článok 2

PREDMET ZMLUVY, PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť žiadateľovi dotáciu jednorazovo vo výške **265,- €** na čiastočné pokrytie nákladov súvisiacich s organizovaním celoročných aktivít, dramaterapeutických dielní, letného tábora, divadelného predstavenia a workshopu pre rodiny s trvalým pobytom v meste Prešov. Dotácia bude vyplatená do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet č. SK47 7500 0000 0040 1895 7132, vedený v Československej obchodnej banke, a. s.
2. Žiadateľ sa zaväzuje použiť dotáciu na financovanie výdavkov súvisiacich s realizáciou aktivít stanovených v článku 1 a článku 2 ods. 1 tejto zmluvy.
3. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť oprávnenému zástupcovi poskytovateľa kontrolu splnenia projektu a čerpania dotácie na stanovený účel.
4. Žiadateľ môže použiť finančné prostriedky aj na úhradu nákladov spojených s realizáciou aktivít uskutočnených v termíne od 01.06.2022 do dňa podpísania tejto zmluvy.
5. Žiadateľ dotácie je povinný poskytnutú dotáciu vrátiť, ak mu bol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie a má zápis v registri trestov odo dňa účinnosti trestu.
6. Podľa čl. 5 ods. 5.8 VZN mesta Prešov č. 17/2015 môže žiadateľ predmetnú dotáciu použiť na úhradu maximálne 70 % oprávnených skutočne preukázaných výdavkov na činnosť podľa čl. 2 tejto zmluvy.
7. Žiadateľ sa zaväzuje podľa čl. 8 ods. 8.3 VZN mesta Prešov č. 17/2015 zverejniť na svojej webovej stránke, prípadne profile sociálnej siete výšku poskytnutej dotácie spolu s logom mesta.

Článok 3

VYÚČTOVANIE DOTÁCIE

1. Žiadateľ dotácie v súlade s čl. 9 ods. 9.1 je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 30 dní od ukončenia konkrétneho projektu, na ktorý boli finančné prostriedky poskytnuté najneskôr do 10. januára 2023 a doručiť ho na Mestský úrad v Prešove, odbor služieb pre občanov.
2. Žiadateľ môže v odôvodnenom prípade požiadať Mestský úrad v Prešove, odbor služieb pre občanov o predĺženie termínu vyúčtovania, a to najneskôr mesiac pred ukončením kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. Ak poskytovateľ tejto žiadosti vyhovie, bude nový termín vyúčtovania predmetom písomného dodatku k tejto zmluve.

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 5200/2022	Vydanie:
		Strana 3/4

3. V prípade omeškania s vyúčtovaním viac ako 30 dní po stanovenom termíne, ako aj v prípade nesplnenia zmluvných podmienok uvedených v článku 2 ods. 2 tejto zmluvy, je žiadateľ povinný poskytnutú dotáciu vrátiť poskytovateľovi v plnej výške do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o nesplnení zmluvných podmienok.
4. Vyúčtovanie musí obsahovať správu o vyúčtovaní, kópie účtovných dokladov hodnoverne preukazujúce čerpanie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie, výpisy z bankového účtu a prezenčnú listinu účastníkov akcie, ktorí majú trvalý pobyt v meste Prešov. Súčasťou vyúčtovania je kópia dokladu o zverejnení výšky poskytnutej dotácie zo svojej webovej stránky, prípadne profile sociálnej siete.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky je žiadateľ povinný vrátiť do 15 dní od podania vyúčtovania dotácie na účet mesta č. SK05 1111 0000 0066 1991 1008 Credit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., pobočka Prešov, ako variabilný symbol sa uvedie číslo zmluvy. Žiadateľ zároveň zašle odboru financií a mestského majetku a odboru služieb pre občanov Mestského úradu v Prešove písomné oznámenie o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov.
6. Konečné finančné vyúčtovanie overí a schváli odbor služieb pre občanov Mestského úradu v Prešove. V prípade nesprávneho finančného vyúčtovania sa vyúčtovanie vráti späť žiadateľovi, ktorý zabezpečí jeho správnosť do 15 dní od vrátenia. Ak v lehote do 15 dní nedoručí opravné vyúčtovanie, je povinný ihneď vrátiť poskytovateľovi nesprávne vyúčtovanú časť dotácie.

Článok 4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých žiadateľ obdrží jedno a poskytovateľ tri vyhotovenia.
3. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

 Mesto Prešov	Zmluva o poskytnutí dotácie v sociálnej oblasti č. 5200/2022	Vydanie:
		Strana 4/4

4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa

V Prešove, dňa

.....
Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta

.....
PhDr. J. P.
žiadateľ